

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B**

DIREKTIVA SVETA
z dne 14. junija 1966
o trženju semen krmnih rastlin
 (66/401/EGS)
 (UL 125, 11.7.1966, str. 2298)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Direktiva Sveta 69/63/EGS z dne 18. februarja 1969	L 48	8	26.2.1969
► <u>M2</u>	Direktiva Sveta 71/162/EGS z dne 30. marca 1971	L 87	24	17.4.1971
► <u>M3</u>	Direktiva Sveta 72/274/EGS z dne 20. julija 1972	L 171	37	29.7.1972
► <u>M4</u>	Direktiva Sveta 72/418/EGS z dne 6. decembra 1972	L 287	22	26.12.1972
► <u>M5</u>	Direktiva Sveta 73/438/EGS z dne 11. decembra 1973	L 356	79	27.12.1973
► <u>M6</u>	Direktiva Sveta 75/444/EGS z dne 26. junija 1975	L 196	6	26.7.1975
► <u>M7</u>	Direktiva Sveta 78/55/EGS z dne 19. decembra 1977	L 16	23	20.1.1978
► <u>M8</u>	Prva Direktiva Komisije 78/386/EGS z dne 18. aprila 1978	L 113	1	25.4.1978
► <u>M9</u>	Direktiva Sveta 78/692/EGS z dne 25. julija 1978	L 236	13	26.8.1978
► <u>M10</u>	Direktiva Sveta 78/1020/EGS z dne 5. decembra 1978	L 350	27	14.12.1978
► <u>M11</u>	Direktiva Komisije 79/641/EGS z dne 27. junija 1979	L 183	13	19.7.1979
► <u>M12</u>	Direktiva Sveta 79/692/EGS z dne 24. julija 1979	L 205	1	13.8.1979
► <u>M13</u>	Direktiva Komisije 80/754/EGS z dne 17. julija 1980	L 207	36	9.8.1980
► <u>M14</u>	Direktiva Komisije 81/126/EGS z dne 16. februarja 1981	L 67	36	12.3.1981
► <u>M15</u>	Direktiva Komisije 82/287/EGS z dne 13. aprila 1982	L 131	24	13.5.1982
► <u>M16</u>	Direktiva Komisije 85/38/EGS z dne 14. decembra 1984	L 16	41	19.1.1985
► <u>M17</u>	Council Regulation (EEC) No 3768/85 of 20 December 1985 (*)	L 362	8	31.12.1985
► <u>M18</u>	Direktiva Sveta 86/155/EGS z dne 22. aprila 1986	L 118	23	7.5.1986
► <u>M19</u>	Direktiva Komisije 87/120/EGS z dne 14. januarja 1987	L 49	39	18.2.1987
► <u>M20</u>	Direktiva Komisije 87/480/EGS z dne 9. septembra 1987	L 273	43	26.9.1987
► <u>M21</u>	Direktiva Sveta 88/332/EGS z dne 13. junija 1988	L 151	82	17.6.1988
► <u>M22</u>	Direktiva Sveta 88/380/EGS z dne 13. junija 1988	L 187	31	16.7.1988
► <u>M23</u>	Direktiva Komisije 89/100/EGS z dne 20. januarja 1989	L 38	36	10.2.1989
► <u>M24</u>	Council Directive 90/654/EEC of 4 December 1990 (*)	L 353	48	17.12.1990
► <u>M25</u>	Direktiva Komisije 92/19/EGS z dne 23. marca 1992	L 104	61	22.4.1992
► <u>M26</u>	Direktiva Komisije 96/18/ES z dne 19. marca 1996	L 76	21	26.3.1996
► <u>M27</u>	Direktiva Sveta 96/72/ES z dne 18. novembra 1996	L 304	10	27.11.1996
► <u>M28</u>	Direktiva Sveta 98/95/ES z dne 14. decembra 1998	L 25	1	1.2.1999
► <u>M29</u>	Direktiva Sveta 98/96/ES z dne 14. decembra 1998	L 25	27	1.2.1999
► <u>M30</u>	Direktiva Sveta 2001/64/ES z dne 31. avgusta 2001	L 234	60	1.9.2001

(*) Ta akt ni bil nikoli objavljen v slovenščini.

▶ <u>M31</u>	Direktiva Sveta 2003/61/ES z dne 18. junija 2003	L 165	23	3.7.2003
▶ <u>M32</u>	Direktiva Komisije 2004/55/ES z dne 20. aprila 2004	L 114	18	21.4.2004
▶ <u>M33</u>	Direktiva Sveta 2004/117/ES z dne 22. decembra 2004	L 14	18	18.1.2005
▶ <u>M34</u>	Direktiva Komisije 2007/72/ES z dne 13. decembra 2007	L 329	37	14.12.2007
▶ <u>M35</u>	Direktiva Komisije 2009/74/ES z dne 26. junija 2009	L 166	40	27.6.2009
▶ <u>M36</u>	Izvedbena direktiva Komisije 2012/37/EU z dne 22. novembra 2012	L 325	13	23.11.2012
▶ <u>M37</u>	Izvedbena direktiva Komisije (EU) 2016/317 z dne 3. marca 2016	L 60	72	5.3.2016
▶ <u>M38</u>	Izvedbena direktiva Komisije (EU) 2016/2109 z dne 1. decembra 2016	L 327	59	2.12.2016
▶ <u>M39</u>	spremenjena Izvedbena direktiva Komisije (EU) 2018/1028 z dne 19. julija 2018	L 184	7	20.7.2018
▶ <u>M40</u>	Izvedbena direktiva Komisije (EU) 2020/177 z dne 11. februarja 2020	L 41	1	13.2.2020

spremenjena z:

▶ <u>A1</u>	Akt o pristopu Danske, Irske ter Združenega kraljestva Velika Britanije in Severna Irska	L 73	14	27.3.1972
▶ <u>A2</u>	Akt o pristopu Grčije	L 291	17	19.11.1979
▶ <u>A3</u>	Akt o pristopu Avstrije, Finske in Švedske	C 241	21	29.8.1994

popravljen z:

▶ <u>C1</u>	Popravek, UL L 338, 17.12.2008, str. 79 (2007/72/ES)
--------------------	--

▼ B

DIREKTIVA SVETA
z dne 14. junija 1966
o trženju semen krmnih rastlin
 (66/401/EGS)

▼ M28

Člen 1

Ta direktiva se uporablja za pridelavo z namenom trženja in za trženje semena krmnih rastlin v Skupnosti.

Člen 1a

V tej direktivi izraz „trženje“ pomeni prodajo, skladiščenje z namenom prodaje, ponujanje v prodajo ter odpremo, dobavo ali prenos semena za komercialno uporabo tretji osebi, odplačno ali neodplačno.

Trgovina s semenom, katere cilj ni komercialna uporaba sorte, kakor so naslednji postopki, se ne šteje kot trženje:

- dobava semena organom za uradno preizkušanje in inšpekcijski nadzor,
- dobava semena ponudnikom storitev dodelave ali pakiranja, če ponudnik storitev ne pridobi lastninske pravice na tako dobavljenem semenu.

Dobava semena ponudnikom storitev pod nekaterimi pogoji za pridelavo nekaterih kmetijskih surovin, namenjenih industriji, ali razmnoževanje semena v ta namen, se ne šteje kot trženje, če ponudnik storitev ne pridobi lastninske pravice na tako dobavljenem semenu ali pridelku. Dobavitelj semena organu za potrjevanje predloži izvod ustreznih delov pogodbe, sklenjene s ponudnikom storitev, v katerih so navedeni standardi in pogoji, ki jih trenutno izpolnjuje dobavljeno seme.

Pogoji za uporabo te določbe se določijo v skladu s postopkom iz člena 21.

▼ B

Člen 2

► M1 1. ◀ Za namene te uredbe se uporabljajo naslednje definicije:

A. Krmne rastline: rastline naslednjih rodov in vrst:

- a) ► M35 *Poaceae (Gramineae)* ◀ *Trave*

▼ M11

Agrostis canina L. Pasja šopulja

▼ M2

► M35 *Agrostis gigantea* Roth ◀ Orjaška šopulja

Agrostis stolonifera L. Plazeča šopulja

▼ M2

► M19 *Agrostis capillaris* L. ◀ Lasasta šopulja

▼ B

Alopecurus pratensis L. Travniški lisičji rep

▼ M11

► M35 *Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl ◀ Visoka pahovka

▼ M22

Bromus catharticus Vahl Čistilna stoklasa

Bromus sitchensis Trin. Aljaška stoklasa

▼ M18

Cynodon dactylon (L.) Pers. Prstasti pesjak

▼ B

Dactylis glomerata L. Navadna pasja trava

► M19 *Festuca arundinacea* Schreber ◀ Trstikasta bilnica

▼ M35

Festuca filiformis Pourr Tankolistna bilnica

▼ B

Festuca ovina L. Ovčja bilnica

► M35 *Festuca pratensis* Huds ◀ Travniška bilnica

Festuca rubra L. Rdeča bilnica

▼ M35

Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina Raskavolistna bilnica

▼ M2

Lolium multiflorum Lam. Laška ljuljka (vključno z westerwoldsko ljuljko)

Lolium perenne L. Trpežna ljuljka

► M38 *Lolium* × *hybridum* Hausskn ◀ Hibridna ljuljka

▼ M18

Phalaris aquatica L. Vodna čužka, Phalaris

▼ M11

► M35 *Phleum nodosum* L. ◀ Bertolonijev mačji rep ◀

▼ B

Phleum pratense L. Travniški mačji rep

▼ M2

Poa annua L. Enoletna latovka

Poa nemoralis L. Podlesna latovka

▼ **M2**

<i>Poa palustris</i> L.	Močvirska latovka
<i>Poa pratensis</i> L.	Travniška latovka
<i>Poa trivialis</i> L.	Navadna latovka

▼ **M11**

▶ <u>M19</u> <i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv. ◀	Rumenkasti ovsenec
---	--------------------

▼ **M25**

Ta opredelitev zajema tudi naslednje hibride, ki izhajajo iz križanja zgoraj navedenih vrst.

▼ **M32**

▶ <u>M35</u> <i>xFestulolium</i> Asch. & Graebn. ◀	▶ <u>M35</u> hibridi, ki izhajajo iz križanja vrst iz rodu <i>Festuca</i> z vrstami iz rodu <i>Lolium</i> ◀
---	--

▼ **M38**

b) <i>Fabaceae</i> (<i>Leguminosae</i>)	Metuljnice
<i>Biserrula pelecinus</i> L.	Biserula
<i>Galega orientalis</i> Lam.	Krmna jastrebina
<i>Hedysarum coronarium</i> L.	Medenica
<i>Lathyrus cicera</i> L.	Čičkasti grahor
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Navadna nokota
<i>Lupinus albus</i> L.	Beli volčji bob
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Ozkolistni volčji bob
<i>Lupinus luteus</i> L.	Rumeni volčji bob
<i>Medicago dolia</i> Carmign.	Bodičastoplodna meteljka
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Laška meteljka
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Obalna meteljka
<i>Medicago lupulina</i> L.	Hmeljna meteljka
<i>Medicago murex</i> Willd.	Okrogloplodna meteljka
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Mnogolična meteljka
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Nagubanoplodna meteljka
<i>Medicago sativa</i> L.	Lucerna
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Ščitastoplodna meteljka
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Trnata meteljka
<i>Medicago</i> × <i>varia</i> T. Martyn Sand	Pisana meteljka
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.	Navadna turška detelja
<i>Ornithopus compressus</i> L.	Rumeni goseničnik
<i>Ornithopus sativus</i> Brot.	Gojeni goseničnik, seradela

▼ M38

<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Krmni grah
<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	Aleksandrijska detelja
<i>Trifolium fragiferum</i> L.	Jagodasta detelja
<i>Trifolium glanduliferum</i> Boiss.	Žlezasta detelja
<i>Trifolium hirtum</i> All.	Rožna detelja
<i>Trifolium hybridum</i> L.	Hibridna detelja
<i>Trifolium incarnatum</i> L.	Inkarnatka, rdeča detelja
<i>Trifolium isthmocarpum</i> Brot.	Maroška detelja
<i>Trifolium michelianum</i> Savi	Velikocvetna detelja
<i>Trifolium pratense</i> L.	Črna detelja
<i>Trifolium repens</i> L.	Bela (plazeča) detelja
<i>Trifolium resupinatum</i> L.	Perzijska (zasukanocvetna) detelja
<i>Trifolium squarrosum</i> L.	Nasršena detelja
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Podzemna detelja
<i>Trifolium vesiculosum</i> Savi	Puščičastolistna detelja
<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.	Sabljasti triplat
<i>Vicia benghalensis</i> L.	Bengalska grašica
<i>Vicia faba</i> L.	Krmni bob
<i>Vicia pannonica</i> Crantz	Panonska grašica
<i>Vicia sativa</i> L.	Navadna grašica
<i>Vicia villosa</i> Roth	Kuštrava grašica

▼ M1

c) Druge vrste kapusnic

▶ M19 *Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rchb. ◀ Koleraba▶ M19 *Brassica oleracea* L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *medullosa* Thell. + var. *varidis* L. ◀ Listni ohrovt▼ M22*Phacelia tanacetifolia* Benth. Facelija▼ M38*Plantago lanceolata* L. Ozkolistni trpotec▼ M1▶ M19 *Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers. ◀ Vrtna redkev

▼ B

B. Osnovno seme:

1. Seme gojenih sort: seme

- (a) ki je bilo proizvedeno na žlahtniteljevo odgovornost skladno s sprejeto prakso za vzdrževanje sorte;
- (b) ki je namenjeno za proizvodnjo semena kategorije „certificirano seme“;
- (c) ki ob upoštevanju določb člena 4, izpolnjuje pogoje, določene v Prilogah I in II za osnovno seme; in

▼ M33

- (d) pri katerem je bilo z uradnim pregledom ali, ob pogojih, določenih v Prilogi II, z uradnim pregledom ali pregledom, opravljenim pod uradnim nadzorom, ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz točk (a), (b) in (c).

▼ B

2. Seme avtohtonih sort: seme

- (a) ki je bilo proizvedeno pod uradnim nadzorom iz materiala, ki je uradno priznано za avtohtono sorto na enem ali več gospodarstvih, ki so locirana v jasno razmejenem območju porekla;
- (b) ki je namenjeno za proizvodnjo semena kategorije „certificirano seme“;
- (c) ki ob upoštevanju določb člena 4, izpolnjuje pogoje, določene v Prilogah I in II za osnovno seme; in

▼ M33

- (d) pri katerem je bilo z uradnim pregledom ali, ob pogojih, določenih v Prilogi II, z uradnim pregledom ali pregledom, opravljenim pod uradnim nadzorom, ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz točk (a), (b) in (c).

▼ M28C. Certificirano seme: seme vseh vrst, naštetih pod A, razen *Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp. in *Medicago sativa*:

- (a) ki je bilo pridelano neposredno iz osnovnega semena ali, če tako zahteva žlahtnitelj, iz semena množitve pred osnovnim semenom, za katero je bilo pri uradnem pregledu ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz prilog I in II za osnovno seme;
- (b) ki je namenjeno za druge namene, razen za pridelavo semena;
- (c) ki ob upoštevanju člena 4(b) izpolnjuje pogoje, določene v Prilogah I in II za certificirano seme; in

▼ M33

- (d) pri katerem je bilo z uradnim pregledom ali pregledom, opravljenim pod uradnim nadzorom, ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz točk (a), (b) in (c).

▼ M28

Ca. Certificirano seme, seme prve množitve (*Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp. in *Medicago sativa*):

- (a) ki je bilo pridelano neposredno iz osnovnega semena ali, če tako zahteva žlahtnitelj, iz semena množitve pred osnovnim semenom, ki lahko in za katero je bilo pri uradnem pregledu ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz prilog I in II za osnovno seme;
- (b) ki je namenjeno bodisi za pridelavo semena kategorije ertificirano seme, druga množitev bodisi za druge namene, razen za pridelavo semena krmnih rastlin;
- (c) ki ob upoštevanju člena 4(b) izpolnjuje pogoje, določene v prilogah I in II za certificirano seme; in

▼ M33

- (d) pri katerem je bilo z uradnim pregledom ali pregledom, opravljenim pod uradnim nadzorom, ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz točk (a), (b) in (c).

▼ M28

Cb. Certificirano seme, seme druge množitve (*Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp. in *Medicago sativa*):

- (a) ki je bilo pridelano neposredno iz osnovnega semena, iz certificiranega semena prve množitve ali, če tako zahteva žlahtnitelj, iz semena množitve pred osnovnim semenom, ki lahko in za katero je bilo pri uradnem pregledu ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz prilog I in II za osnovno seme;
- (b) ki je namenjeno za druge namene, razen za pridelavo semena krmnih rastlin;
- (c) ki ob upoštevanju člena 4(b) izpolnjuje pogoje, določene v prilogah I in II za certificirano seme; in

▼ M33

- (d) pri katerem je bilo z uradnim pregledom ali pregledom, opravljenim pod uradnim nadzorom, ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz točk (a), (b) in (c).

▼ B

D. Trgovsko seme: seme

- (a) ki je razpoznavno, da spada k vrsti;
- (b) ki ob upoštevanju določb člena 4(b), izpolnjuje pogoje, določene v Prilogah I in II za trgovsko seme; in

▼ M33

- (c) pri katerem je bilo z uradnim pregledom ali pregledom, opravljenim pod uradnim nadzorom, ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz točk (a) in (b).

▼ B

E. Uradni ukrepi: Ukrepi, ki jih izvajajo

- (a) državni organi; ali
- (b) pravna oseba javnega ali zasebnega prava v okviru odgovornosti države; ali
- (c) v primeru pomožnih dejavnosti, ki so tudi pod nadzorom države, preko fizične osebe, ki je zaprisežena za ta namen,

▼ B

pod pogojem, da osebe pod (b) in (c) nimajo osebne koristi od takih ukrepov.

▼ M6

F. Mala ► M27 ES ◀ A pakiranja: pakiranja, ki vsebujejo mešanico semen, ki ni namenjena za proizvodnjo krmnih rastlin, katerih neto teža ne presega 2 kg, z izjemo, kjer je primerno, zrnatih pesticidov, snovi za oblaganje ali drugih trdih dodatkov.

G. Mala ► M27 ES ◀ B pakiranja: pakiranja, ki vsebujejo ► M28 osnovno seme, ◀ certificirano seme, trgovsko seme ali — če ta pakiranja niso mala ► M27 ES ◀ A pakiranja — mešanico semen z neto težo, ki ne presega 10 kg, z izjemo, kjer je primerno, zrnatih pesticidov, snovi za oblaganje ali drugih trdih dodatkov.

▼ M29

1a. Spremembe, ki jih je treba vnesti v seznam vrst iz odstavka 1(A), se sprejmejo v skladu s postopkom iz člena 21.

▼ M22

1b. Različne tipe sort, vključno s komponentami, primerne za potrditev v skladu z določbami te direktive, se lahko določi in opredeli v skladu s postopkom iz člena 21.

▼ M28

▼ M12

► M22 1d. ◀ Države članice imajo v skladu s postopkom iz člena 21 pravico, da se za proizvodnjo ene ali več teh vrst v državi članici ne uporabljata pogoja iz Priloge II, oddelka I, točke 2, odstavka B(1), če je na podlagi ekoloških razmer in prejšnjih izkušenj mogoče domnevati, da so usklajene s standardi iz Priloge II, oddelka I, točke 2, stolpec 13 preglednice.

▼ M1

2. Države članice lahko v prehodnem obdobju največ štirih let po uveljavitvi zakonov in drugih predpisov, potrebnih za uskladitev s to direktivo, in z odstopanjem od odstavka 1(C), potrdijo kot ‚certificirano seme‘, seme, ki je neposredni potomec uradno pregledanega semena v državi članici v okviru takrat veljavne sheme in ki daje enaka zagotovila kot seme, potrjeno kot osnovno seme ali certificirano seme v skladu z načeli te Direktive.

▼ M4

▼ M33

3. Ob izvajanju pregleda pod uradnim nadzorom iz odstavkov (1)(B)(1)(d), (1)(B)(2)(d), (1)(C)(d), (1)(Ca)(d), (1)(Cb)(d) in (1)(D)(c), morajo biti izpolnjene naslednje zahteve:

▼ **M33**

A. Poljski pregled

- (a) Pregledniki:
- (i) imajo potrebno strokovno usposobljenost;
 - (ii) nimajo nobene osebne koristi od opravljanja pregledov;
 - (iii) imajo uradno licenco organa za potrjevanje semena zadevne države članice in ta licenca vključuje zaprisego preglednikov ali pisno izjavo, ki jo pregledniki podpišejo kot zavezanost pravilom, ki urejajo uradne preglede;
 - (iv) izvajajo preglede pod uradnim nadzorom v skladu s pravili, ki veljajo za uradne preglede.
- (b) Semenski posevek, ki ga je treba pregledati, je zasnovan iz semena, ki je bilo uradno naknadno kontrolirano, rezultati take kontrole pa so bili zadovoljivi.
- (c) Delež semenskih posevkov preverijo uradni pregledniki. Navedeni delež je vsaj 5 %.
- (d) Delež vzorcev iz partij semena, požetega iz semenskih posevkov, se odvzame za uradno naknadno kontrolo in, kjer je to primerno, za uradno laboratorijsko testiranje semena glede sortne pristnosti in čistosti.
- (e) Države članice določijo kazni, ki se uporabljajo za kršitve določb državne zakonodaje, ki urejajo pregled pod uradnim nadzorom, sprejetih v skladu s to direktivo. Predpisane kazni morajo biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne. Kazni lahko vključujejo razveljavitev licence, opredeljene v točki (a)(iii), uradno pooblaščenih preglednikov, ki so krivi naklepne ali malomarne kršitve pravil za urejanje uradnih pregledov. Države članice zagotovijo, da se vse potrditve pregledanega semena pri takem kršenju prekličejo, razen če se lahko dokaže, da tako seme kljub temu izpolnjuje vse predpisane zahteve.

B. Testiranje semena

- (a) Testiranje semena opravljajo laboratoriji za testiranje semena, ki jih je za to pooblastil organ za potrjevanje semena države članice, v skladu s pogoji iz točk (b) do (d).
- (b) Laboratorij za testiranje semena vodi glavni analitik kakovosti semena, ki je neposredno odgovoren za strokovne dejavnosti laboratorija in je ustrezno usposobljen za strokovno vodenje laboratorija za testiranje semena.

Analitiki kakovosti semena v laboratoriju imajo ustrezno strokovno usposobljenost, pridobljeno na tečajih usposabljanja, pripravljenih pod pogoji, ki veljajo za uradne analitike kakovosti semena, in potrjeno z uradnim izpitom.

▼ M33

Laboratorij mora biti v takih prostorih in opremljen s tako opremo, ki ju organ za potrjevanje semena uradno oceni kot zadovoljiva za namen testiranja semena v okviru pooblastil.

V laboratoriju se testiranje semena izvaja skladno s sodobnimi mednarodnimi metodami.

(c) Laboratorij za testiranje semena je:

(i) neodvisen laboratorij;

ali

(ii) laboratorij, ki pripada semenarskemu podjetju.

V primeru iz točke (ii) sme laboratorij opravljati testiranje semena le na partijah semena, ki so bile pridelane v imenu semenarskega podjetja, v katero spada laboratorij, če ni bilo drugače dogovorjeno med tem semenarskim podjetjem, vlagateljem zahtevka za potrditev semena in pristojnim organom za potrjevanje semena.

(d) Testiranje semena, ki ga opravlja laboratorij za testiranje semena, je pod ustreznim nadzorom organa za potrjevanje semena.

(e) Za izvajanje nadzora iz točke (d) del partij semena, ki se predložijo v postopek uradnega potrjevanja semena, kontrolno testirajo z uradnim testiranjem semena. Ta delež je načeloma enakomerno porazdeljen med fizične in pravne osebe, ki predložijo seme v potrditev, in predložene vrste, kontrolno testiranje pa je lahko usmerjeno tudi k odpravi morebitnih posebnih dvomov. Delež usmerjenega kontrolnega vzorčenja je vsaj 5 %.

(f) Države članice določijo kazni, ki se uporabljajo za kršitve določb državne zakonodaje, ki urejajo pregled pod uradnim nadzorom, sprejetih v skladu s to direktivo. Predpisane kazni morajo biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne. Kazni lahko vključujejo razveljavitev pooblastila, opredeljenega v točki (a), uradno pooblaščenih laboratorijev za testiranje semena, ki so krivi naklepne ali malomarne kršitve pravil za urejanje uradnih pregledov. Države članice zagotovijo, da se vse potrditve pregledanega semena pri takem kršenju prekličejo, razen če se lahko dokaže, da tako seme kljub temu izpolnjuje vse predpisane zahteve.

▼ M29

4. V skladu s postopkom iz člena 21 se lahko sprejmejo nadaljnji ukrepi za opravljanje pregledov pod uradnim nadzorom.

▼ M33

▼ **B**

Člen 3

▼ **M1**

1. Države članice določijo, da se seme vrst:

▼ **M19**

Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.

Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *medullosa* Thell.
+ var. *viridis* L.

▼ **M1**

Dactylis glomerata L.

▼ **M19**

Festuca arundinacea Schreber

Festuca pratensis Hudson

▼ **M1**

Festuca rubra L. ► **M25** × *Festulolium* ◄

▼ **M34**

Galega orientalis Lam. *Krmna galega*

▼ **M2**

Lolium multiflorum Lam.

Lolium perenne L.

▼ **M38**

Lolium × *hybridum* Hausskn

▼ **M1**

Phleum pratense L.

Medicago sativa L.

▼ **M19**

Medicago × *varia* T. Martyn

▼ **M11**

Pisum sativum L.

▼ **M19**

Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.

▼ **M1**

Trifolium repens L.

in od 1. julija 1971 tudi seme vrste *Trifolium pratense* L., ne sme tržiti, če ni bilo potrjeno kot „osnovno seme“ ali „certificirano seme“

► **M28** ————— ◄.

▼ **M18**

1a. Do 31. decembra 1989 je lahko Kraljevina Španija pooblaščen, da v skladu s postopkom, določenim v členu 21, določi izjeme k odstavku 1 v zvezi s semeni *Medicago sativa*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* in *Raphanus sativus*.

▼ **B**

2. Države članice določijo, da se sme seme krmnih rastlin rodov in vrst, razen tistih na seznamu v odstavku 1, dajati na trg samo, če je bilo uradno potrjeno kot „osnovno seme“ ali „certificirano seme“

► **M28** ————— ◄.

▼ B

3. Komisija lahko v skladu s postopkom iz člena 21 določi, da se seme rodov in vrst krmnih rastlin razen tistih iz odstavka 1 lahko daje na trg po določenih datumih le, če je bilo uradno potrjeno kot „osnovno seme“ ali „certificirano seme“.

4. Države članice zagotovijo, da se izvede uradno preverjanje skladno s sedanjimi mednarodnimi metodami, kolikor takšne metode obstajajo.

▼ M28*Člen 3a*

Ne glede na člen 3(1), države članice določijo, da se

- žlahtniteljevo seme množitve pred osnovnim semenom, in
- nedodelano seme, ki se trži za dodelavo, če je istovetnost semena zagotovljena,

lahko daje na trg.

▼ B*Člen 4*

Države članice lahko z odstopanjem od določb člena 3:

- (a) odobrijo uradno potrditev in trženje osnovnega semena, ki ne izpolnjuje pogojev, določenih v Prilogi II glede kalivosti; podobno odstopanje velja tudi za certificirano seme *Trivolum pratense*, kadar je to seme namenjeno za nadaljnjo proizvodnjo certificiranega semena.

V zgornjih primerih se sprejmejo vsi potrebni ukrepi, tako da dobavitelj zagotovi določeno kalivost, ki jo navede za potrebe trženja na posebni oznaki s svojim imenom in naslovom ter sklicno številko partije;

- (b) odobrijo uradno potrditev ali odobritev za prvega prejemnika za trgovanje s semenom kategorij „osnovno seme“, „certificirano seme“ ali „trgovsko seme“, da bi bilo seme hitro na voljo ne glede na dejstvo, da uradni pregled za nadzor ustreznosti s pogoji iz Priloge II glede kalitve še ni bil zaključen. Potrditev ali odobritev se izvrši samo ob predložitvi začasnega poročila o analizi semena in pod pogojem, da sta navedena ime in naslov prvega prejemnika; sprejmejo se vsi potrebni ukrepi za zagotovitev jamstva dobavitelja glede kalivosti, zagotovljene z začasno analizo; ta kalivost mora biti za trženje navedena na posebni oznaki z imenom in naslovom dobavitelja ter s sklicno številko partije.

Te določbe se ne uporabljajo za seme, uvoženo iz tretjih držav, razen, če je drugače določeno v členu 15 v zvezi z razmnoževanjem izven Skupnosti.

▼ M28

Države članice, ki uporabljajo odstopanje iz pododstavka (a) ali (b), druga drugi pomagajo pri upravnih zadevah v zvezi s pregledi.

▼ **M28***Člen 4a*

1. Ne glede na člen 3(1), lahko države članice pridelovalce na svojem ozemlju pooblastijo, da dajejo na trg:

- (a) majhne količine semena za znanstvene namene ali za selekcijo;
- (b) primerne količine semena za druge teste ali poskusne namene, če pripada sortam, za katere je bila v obravnavani državi članici predložena prijava za vpis v sortno listo.

V primeru gensko spremenjenega materiala se lahko takšno pooblastilo dodeli le, če so sprejeti vsi primerni ukrepi, da se preprečijo škodljivi vplivi na zdravje ljudi in okolje. Za ocenjevanje tveganja za okolje, ki ga je treba izvesti s tem v zvezi, se ustrezno uporabljajo določbe iz člena 7(4) Direktive 70/457/EGS.

2. Nameni, za katere se lahko izdajo pooblastila iz odstavka 1(b), določbe, ki se nanašajo na označevanje pakiranj ter količine in pogoji, pod katerimi lahko države članice dodelijo takšna pooblastila, se določijo v skladu s postopkom iz člena 21.

3. Pooblastila, ki so jih države članice dodelile pridelovalcem na svojem ozemlju pred datumom sprejema te direktive za namene iz odstavka 1, ostanejo veljavna do določitve določb iz odstavka 2. Po tem datumu vsa takšna pooblastila upoštevajo določbe, določene v skladu z odstavkom 2.

▼ **B***Člen 5*

Države članice lahko glede na pogoje, določene v Prilogah I in II, določijo dodatne in strožje zahteve za potrjevanje in pregledovanje trgovskega semena, proizvedenega na njihovem lastnem ozemlju.

▼ **M28***Člen 5a*

Države članice lahko omejijo potrjevanje semena *Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp. in *Medicago sativa* na certificirano seme prve množitve.

▼ **B***Člen 6*▼ **M2**

Države članice zagotovijo, da se opis genealoških sestavin, ki se morda zahteva, na zahtevo žlahtnitelja obravnava kot tajnost.

▼B*Člen 7***▼M33**

1. Države članice zahtevajo, da se v postopku nadzorovanja sort, pri pregledu semena za potrdilo in pregledu trgovskega semena vzorci odvzamejo uradno ali pod uradnim nadzorom v skladu s ustreznimi metodami. Vendar se vzorčenje semena zaradi kontrol v skladu s členom 19 izvaja uradno.

1a. Kadar se izvaja vzorčenja semena pod uradnim nadzorom iz odstavka (1), morajo biti izpolnjene naslednje zahteve:

- (a) vzorčenje semena izvajajo vzorčevalci semena, ki jih je v ta namen pooblastil organ za potrjevanje semena zadevne države članice, v skladu s pogoji iz točk (b), (c) in (d);
- (b) vzorčevalci semena imajo ustrezno strokovno usposobljenost, pridobljeno na tečajih usposabljanja, pripravljenih pod pogoji, ki veljajo za uradne vzorčevalce semena, in potrjeno z uradnim izpitom.

Vzorčenje semena izvajajo skladno s sodobnimi mednarodnimi metodami.

(c) Vzorčevalci semena so:

- (i) neodvisne fizične osebe;
- (ii) osebe, ki so zaposlene pri fizičnih ali pravnih osebah, katerih dejavnosti ne vključujejo pridelave semena, gojenja semena, predelave semena ali trgovine s semenom;

ali

- (iii) ki so zaposlene pri fizičnih ali pravnih osebah, katerih dejavnosti vključujejo pridelavo semena, gojenja semena, predelavo semena ali trgovino s semenom.

V primeru iz točke (iii) sme vzorčevalec semena vzorčenje semena izvajati le na partijah semena, ki so bile pridelane v imenu njegovega delodajalca, če ni bilo drugače dogovorjeno med njegovim delodajalcem, vlagateljem zahtevka za potrditev semena in organom za potrjevanje semena.

- (d) Vzorčenje semena, ki ga opravljajo vzorčevalci semena, je pod ustreznim nadzorom organa za potrjevanje semena. Ko vzorčenje poteka avtomatsko, se je treba držati ustreznih postopkov in jih uradno nadzirati.
- (e) Za izvajanje nadzora iz točke (d) del partij semena, ki se predložijo v postopek uradnega potrjevanja semena, kontrolno vzorčijo uradni vzorčevalci semena. Ta delež je načeloma enakomerno porazdeljen med fizične in pravne osebe, ki predložijo seme v potrditev, in predložene vrste, kontrolno testiranje pa je lahko usmerjeno tudi k odpravi morebitnih posebnih dvomov. Delež usmerjenega kontrolnega vzorčenja je vsaj 5 %. To kontrolno vzorčenje se ne uporablja za avtomatsko vzorčenje.

▼ **M33**

Države članice primerjajo uradno odvzete vzorce semena z vzorci iz iste partije, ki so bili odvzeti pod uradnim nadzorom.

- (f) Države članice določijo kazni, ki se uporabljajo za kršitve določb državne zakonodaje, ki urejajo pregled pod uradnim nadzorom, sprejetih v skladu s to direktivo. Predpisane kazni morajo biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne. Kazni lahko vključujejo razveljavitve licence, opredeljene v točki (a), uradno pooblaščenih vzorcevalcev, ki so krivi naklepne ali malomarne kršitve pravil za urejanje uradnih pregledov. Države članice zagotovijo, da se vse potrditve pregledanega semena pri takem kršenju prekličejo, razen če se lahko dokaže, da tako seme kljub temu izpolnjuje vse predpisane zahteve.

1b. V skladu s postopkom iz člena 21(2) se lahko sprejmejo nadaljnji ukrepi, ki se uporabljajo za izvajanje vzorčenja semena pod uradnim nadzorom.

▼ **B**

2. Pri pregledu semena za potrditev in pregledu trgovskega semena se vzamejo vzorci iz homogenih partij; najvišja teža partije in najnižja teža vzorca sta dani v Prilogi III.

Člen 8

1. Države članice predpišejo, da se osnovno seme, certificirano seme in trgovsko seme tržijo samo v dovolj homogenih ► **M1** partijah ◀ in v zapečatenih zabojnikih, ki imajo, kakor določajo ► **M6** v členu 9, 10 ali 10a, kateri koli ustreza ◀, sistem pečatenja in označevanja.

2. Države članice lahko za trženje majhnih količin končnemu potrošniku določijo odstopanja od določb odstavka 1 glede pakiranja, pečatenja in označevanja.

▼ **M6***Člen 9*▼ **M9**

1. Države članice zahtevajo, da so pakiranja osnovnega, certificiranega in trgovskega semena, razen kadar je seme zadnjih dveh kategorij v obliki majhnih pakiranj ► **M27** ES ◀ B, zapečateni uradno ali pod uradnim nadzorom, tako da jih ni mogoče odpreti, ne da bi pri tem poškodovali sistem zapiranja ali pustili sledi poškodb na uradni nalepki iz člena 10(1) ali na pakiranju.

Da se zagotovi zapečatenje, mora sistem zapiranja vključiti vsaj zgoraj navedene nalepke ali pritrditev uradne plombe.

Ukrepi iz drugega pododstavka zgoraj niso potrebni, če se uporablja sistem zapiranja za enkratno uporabo.

▼ **M9**

V skladu s postopkom iz člena 21 se lahko ugotovi, ali določen sistem zapiranja ustreza določbam tega odstavka.

▼ **M6**

2. Države članice zahtevajo, da se pakiranja, razen v primeru majhnih ►**M27** ES ◀ B pakiranj, v nobenem primeru ne pečatijo ponovno, razen če je to storjeno uradno ►**M9** ali pod uradnim nadzorom ◀. V primeru ponovnega zapečatenja pakiranj se ponovno zapečatenje, datum in odgovorni organ navedejo na etiketi, predpisani v členu 10(1).

▼ **M9**

3. Države članice zahtevajo, da so majhna pakiranja ►**M27** ES ◀ B zapečateni tako, da jih ni mogoče odpreti, ne da bi pri tem poškodovali sistem zapiranja ali pustili sledi poškodb na nalepki ali pakiranju. V skladu s postopkom iz člena 21 se lahko ugotovi, ali določen sistem zapiranja ustreza določbam tega odstavka. Enkratno ali večkratno ponovno zapečatenje ni dovoljeno, razen če je le-to pod uradnim nadzorom.

▼ **M28**▼ **M7***Člen 10*

1. Države članice zahtevajo, da pakiranja osnovnega semena, certificiranega semena in trgovskega semena, razen v primeru, ko je seme zadnjih dveh kategorij v obliki majhnih pakiranj ►**M27** ES ◀ B:

- (a) so na zunanji strani označena s prvič uporabljeno uradno etiketo, ki izpolnjuje pogoje, določene v Prilogi IV(A), in na kateri so podatki navedeni v enem izmed uradnih jezikov Skupnosti. Barva etikete je bela za osnovno seme, modra za certificirano seme prve množitve iz osnovnega semena, rdeča za certificirano seme naslednjih množitev in rjava za trgovsko seme. Če se uporabi etiketa z luknjo za vrstico, je treba njeno pritrditev v vseh primerih zavarovati z uradno plombo. Če v primerih, določenih v členu 4(a), osnovno seme ali certificirano seme glede kalivosti ne izpolnjujeta pogojev, določenih v Prilogi II, mora biti to na etiketi navedeno. Uporaba uradnih samolepilnih etiket mora biti odobrena. V skladu s postopkom iz člena 21 se lahko odobri, pod uradnim nadzorom, neizbrisno tiskanje predpisanih podatkov po vzorcu etikete neposredno na embalažo;
- (b) vsebujejo uradni dokument v barvi etikete, ki navaja vsaj podatke iz Priloge IV(A)(I)(a)(3), (4) in (5), v primeru trgovskega semena pa iz (b)(2), (4) in (5). Ta dokument se sestavi tako, da ga ni mogoče zamenjati z uradno etiketo iz (a). Ta dokument ni potreben, če so podatki neizbrisno natisnjeni na embalaži ali če se v skladu z določbami pod (a) uporabi samolepilna etiketa ali etiketa iz materiala, ki ga ni mogoče raztrgati.

▼ M28

▼ M6*Člen 10a*

1. Države članice zahtevajo, da so mala ► M27 ES ◀ B pakiranja:
 - (a) na zunanji strani opremljena, v skladu s Prilogo IV(B), z etiketo dobavitelja, tiskanim obvestilom ali žigom v enem od uradnih jezikov Skupnosti; v primeru prozorne embalaže je ta oznaka lahko znotraj embalaže, pod pogojem, da jo je možno prebrati skozi embalažo; glede barve etikete se uporablja člen 10(1)(a);
 - (b) na zunanji strani ali na etiketi dobavitelja iz pododstavka (a) opremljeni z uradno določeno serijsko številko; v primeru uporabe uradne samolepilne etikete se glede barve uporablja člen 10(1)(a); postopki opremljanja z omenjenimi serijskimi številkami se lahko določijo v skladu s postopkom iz člena 21.
2. Države članice lahko zahtevajo, da se za označevanje majhnih ► M27 ES ◀ B pakiranj, pakiranih na njihovem ozemlju, uporabi uradna samolepilna etiketa, ki vsebuje vse ali del podatkov, določenih v Prilogi IV(B); če so ti podatki navedeni na takšni etiketi, označevanje, predvideno v odstavku 1(a), ni potrebno.

▼ M28*Člen 10b*

Države članice lahko zagotovijo, da se na zahtevo majhna pakiranja semena ES B zaprejo in označijo uradno ali pa pod uradnim nadzorom v skladu s členom 9(1) in členom 10.

▼ M6*Člen 10c*

Države članice z ustreznimi ukrepi zagotovijo, da je v primeru majhnih pakiranj semena identiteto semena mogoče preveriti zlasti takrat, ko se partije semena delijo. V ta namen lahko za majhna pakiranja, razdeljena na njihovem ozemlju, zahtevajo uradno zapečatenje ali zapečatenje pod uradnim nadzorom.

▼ M30*Člen 10d*

1. Države članice lahko z odstopanjem od členov 8, 9 in 10 predvidijo poenostavitev določb, ki se nanašajo na zapiranje in označevanje embalaže pri trženju semena iz kategorije „certificirano seme“ v razsutem stanju končnemu uporabniku.

▼ M30

2. Pogoji za uporabo odstopanja iz gornjega odstavka 1 se določijo v skladu z postopkom, navedenim v členu 21(2).

Dokler ti ukrepi niso sprejeti, se uporabljajo pogoji, določeni v členu 2 iz Odločbe Komisije 94/650/ES ⁽¹⁾.

▼ M28*Člen 11*

1. V skladu s postopkom iz člena 21 se lahko določi, da lahko države članice zahtevajo, da imajo v primerih, razen tistih, ki so predvideni v tej direktivi, pakiranja osnovnega semena, certificiranega semena ali trgovskega semena, nalepko dobavitelja (ki je lahko nalepka, ločena od uradne nalepke, ali pa so podatki o dobavitelju natisnjeni na samo pakiranje) ali da partije semena, ki so skladne s posebnimi pogoji o prisotnosti *Avena fatua*, določenimi v skladu s postopkom iz člena 21, spremlja uradno potrdilo o skladnosti z navedenimi pogoji.

2. Podrobni podatki, ki se navedejo na takšnih nalepkah, se tudi določijo v skladu s postopkom iz člena 21.

Člen 11a

V primeru semena gensko spremenjene sorte, je na nalepkah ali dokumentih, uradnih ali drugih, ki so priloženi partiji semena ali jo spremljajo na podlagi določb te direktive, jasno navedeno, da je sorta gensko spremenjena.

▼ B*Člen 12*

Države članice zahtevajo, da se vsako kemično tretiranje osnovnega semena, certificiranega semena ali trgovskega semena označi ali na uradni etiketi ali na etiketi dobavitelja in na zabojniku ali znotraj zabojnika.

▼ M6*Člen 13***▼ M28**

1. Države članice opredelijo, da se seme v mešanica različnih rodov, vrst ali sort, lahko daje na trg:

— če ni namenjeno za uporabo kot krmne rastline, in v tem primeru lahko mešanice vsebujejo seme krmnih rastlin in seme rastlin, ki niso krmne rastline v smislu te direktive;

⁽¹⁾ UL L 252, 28.9.1994, str. 15. Odločba, nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije 2000/441/ES (UL L 176, 15.7.2000, str. 50).

▼ M28

- če je namenjeno za uporabo kot krmne rastline, in v tem primeru lahko mešanica vsebuje semena rastlinskih vrst, naštetih v direktivah 66/401/EGS, 66/402/EGS, 69/208/EGS ali 70/458/EGS, razen sort, navedenih v členu 4(2)(a) Direktive 70/457/EGS;
- če je namenjeno za uporabo pri ohranjanju naravnega okolja v okviru ohranjanja genskih virov iz člena 22a(b), in v tem primeru lahko mešanice vsebujejo seme krmnih rastlin in seme rastlin, ki niso krmne rastline v smislu te direktive.

V primerih, predvidenih v prvi in drugi alineji morajo različne sestavine mešanic, če pripadajo eni od vrst rastlin, naštetih v direktivah 66/401/EGS, 66/402/EGS, 69/208/EGS in 70/458/EGS, pred mešanjem izpolnjevati predpise za trženje, ki se zanje uporabljajo.

Drugi pogoji, vključno z označevanjem tehničnih soglasij za podjetja, ki pripravljajo semenske mešanice, pregledi priprave mešanic in vzorčenjem partij osnovnih sestavin ter končnih mešanic, se določijo v skladu s postopkom iz člena 21.

V primeru tretje alineje se pogoji, pod katerimi se lahko tržijo takšne mešanice, določijo v skladu s postopkom iz člena 21.

▼ M6

- ▶ **M28** 2. ◀ Uporabljajo se členi 8, 9, 10b, 11 in 12 in, pod pogojem, da je etiketa zelene barve, člena 10 ter 10a. V ta namen se mala ▶ **M27** ES ◀ A pakiranja štejejo kot mala ▶ **M27** ES ◀ B pakiranja.

Za mala ▶ **M27** ES ◀ A pakiranja se uradno določena serijska številka, ki jo predpisuje odstavek 1(b) člena 10 (a), ne zahteva.

▼ M28

▼ M22

Člen 13a

▼ M29

Za iskanje boljših rešitev za nekatere določbe iz te direktive se lahko sklene, da se organizirajo začasni poskusi pod točno določenimi pogoji na ravni Skupnosti v skladu z določbami iz člena 21.

▼ M22

V okviru teh poskusov se lahko države članice izvzame iz nekaterih obveznosti, predpisanih s to direktivo. Obseg izvzetja se določi s sklicevanjem na določbe, za katere velja. Poskus ne sme trajati več kot sedem let.

▼ B*Člen 14***▼ M28**

1. Države članice zagotovijo, da se za seme, ki se da na trg na podlagi določb te direktive, najsi bodo prisilne ali dispozitivne, ne uporabljajo tržne omejitve glede njegovih lastnosti, zahtev za preizkušanje, označevanje ali zapiranje, razen tistih, ki so določene v tej ali kateri koli drugi direktivi.

▼ A1

1a. Komisija v skladu s postopkom iz člena 21 za trženje semen krmnih rastlin za celotno ozemlje ali dele ozemlja ene ali več držav članic odobri določbe, ki so strožje od določb Priloge II o prisotnosti divjega ovsa (*Avena fatua*) v teh semenih, če se podobne določbe uporabljajo za domačo proizvodnjo teh semen in če obstaja kampanja za izkoreninjenje divjega ovsa (*Avena fatua*) iz krme, pridelane na zadevnem območju.

▼ M28*Člen 14a*

Pogoji, pod katerimi se žlahtniteljevo seme množitev pred osnovnim semenom lahko daje na trg na podlagi prve alineje člena 3a, so naslednji:

- (a) pristojni organ za potrjevanje ga mora uradno pregledati v skladu z določbami, ki se uporabljajo za potrjevanje osnovnega semena;
- (b) mora biti pakirano v skladu s to direktivo, in
- (c) na pakiranju mora biti uradna nalepka, ki navaja vsaj naslednje podatke:
 - organ za potrjevanje in državo članico ali njuno okrajšavo,
 - referenčno številko partije,
 - mesec in leto zapiranja, ali
 - mesec in leto zadnjega uradnega vzorčenja zaradi potrjevanja,
 - vrsto, navedeno vsaj z botaničnim imenom, ki se lahko navede v skrajšani obliki in brez imen avtorjev, v latinici,

▼ M28

- sorto, navedeno vsaj v latinici,
- opis „predosnovno seme“,
- število množitev pred semenom kategorije „certificirano seme“ ali „certificirano seme prve množitve“.

Nalepka je bela z vijoličasto poševno črto.

▼ M22*Člen 15*

1. Države članice predvidijo, da se seme krmnih rastlin,

— ki je bilo proizvedeno neposredno iz osnovnega semena, uradno potrjenega v eni ali več državah članicah ali v tretji državi, ki ji je bila priznana enakovrednost v skladu s členom 16(1)(b), ali ki je bilo proizvedeno neposredno s križanjem osnovnega semena, uradno potrjenega v državi članici, z osnovnim semenom, uradno potrjenim v taki tretji državi, in

— ki je bilo pridelano v drugi državi članici,

na zahtevo in brez poseganja v določbe Direktive 70/457/EGS uradno potrdi kot certificirano seme v katerikoli državi članici, če je bilo seme poljsko pregledano in so bili izpolnjeni pogoji, predpisani za ustrezno kategorijo v Prilogi I, in če je uradni pregled pokazal, da so izpolnjeni pogoji, predpisani za isto kategorijo v Prilogi II.

Če je bilo v teh primerih seme proizvedeno neposredno iz uradno potrjenega semena ene od generacij pred osnovnim semenom, lahko države članice dovolijo uradno potrditev tega semena kot osnovno seme, če so izpolnjeni pogoji, predpisani za to kategorijo.

▼ M28

2. Seme krmnih rastlin, pridelano v Skupnosti in namenjeno potrjevanju v skladu z odstavkom 1:

— se pakira in označi z uradno nalepko, ki izpolnjuje pogoje iz Priloge V(A) in (B), v skladu s členom 9(1), in

— spremlja uradni dokument, ki izpolnjuje pogoje iz Priloge V(C).

Določbe iz prvega pododstavka o pakiranju in označevanju se lahko ne upoštevajo, če so organi, pristojni za poljske preglede, organi, ki pripravljajo dokumente za potrjevanje semena, ki še ni bilo dokončno potrjeno, in organi, pristojni za potrjevanje, isti, ali če se strinjajo glede izjeme.

▼ M33

3. Države članice predpišejo tudi, da bodo semena krmnih rastlin, požeta v tretjih državah, na zahtevo uradno potrjena, če:

- (a) so bila pridelana neposredno iz:
 - (i) osnovnega semena ali certificiranega semena, uradno potrjenega v eni ali več državah članicah ali v tretji državi, ki ji je bila priznana enakovrednost v skladu s členom 16(1)(b);
 - ali
 - (ii) križanja osnovnega semena, uradno potrjenega v državi članici, z osnovnim semenom, uradno potrjenim v tretji državi iz točke (i);
- (b) če je bilo to seme pregledano na polju in izpolnjuje pogoje, določene v odločbi o enakovrednosti iz člena 16(1)(a) za ustrezno kategorijo;
- (c) če je uradni pregled pokazal, da so pogoji iz Priloge II za isto kategorijo izpolnjeni.

▼ B*Člen 16*

- 1. Na predlog Komisije lahko Svet s kvalificirano večino določi ali:
 - (a) v primeru, določenemu v členu 15, terenski inšpekcijski pregledi izpolnjujejo pogoje, določene v Prilogi I;

▼ M33

- (b) seme krmnih rastlin, požeto v tretji državi, ki nudi enaka zagotovila glede lastnosti in ukrepov za pregled, zagotavljanje pristnosti, označevanje in kontrolo, je enakovredno semenu, ki je bilo požeto v Skupnosti in ustreza določbam te direktive.

▼ B

- 2. ► **M5** Države članice lahko sprejmejo odločitve iz odstavka 1, dokler Svet ne sprejme odločitve skladno z odstavkom 1. Ta pravica poteče ► **M10** 1. julija 1978 ◀. ◀

▼ M3

- 3. Odstavka 1 in 2 se uporabljata tudi za katero koli novo državo članico od datuma njenega pristopa do datuma, ko ta sprejme zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo.

▼ M24

- 4. Paragraph 1 shall also apply to the territory of the former German Democratic Republic until 31 December 1991. Detailed rules for application may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.

▼ **M28***Člen 17*

1. Da bi odstranili morebitne začasne težave pri splošni oskrbi z osnovnim, certificiranim ali trgovskim semenom, ki se pojavljajo v Skupnosti in jih drugače ni mogoče odpraviti, se lahko v skladu s postopkom iz člena 21 sklone, da države članice za določeno obdobje na celotnem ozemlju Skupnosti dovolijo, da se v količinah, potrebnih za rešitev težav pri oskrbi s semenom, trži seme kategorij, za katere veljajo manj stroge zahteve, ali seme sort, ki niso vključene v *Skupni katalog sort poljščin* ali v nacionalne sortne liste držav članic.

2. Za kategorijo semena katere koli sorte je uradna nalepka tista, ki je določena za ustrezno kategorijo; za seme sort, ki niso vključene v zgoraj navedene sezname sort, je uradna nalepka tista, ki je določena za trgovsko seme. Na nalepki je vedno navedeno, da je obravnavano seme kategorije, ki izpolnjuje manj stroge zahteve.

3. Pravila za uporabo odstavka 1 se lahko sprejmejo v skladu s postopkom iz člena 21.

▼ **B***Člen 18*

Direktiva se ne uporablja za seme krmnih rastlin, namenjeno izvozu v tretje države.

Člen 19▼ **M28**

1. Države članice zagotovijo, da se uradni nadzori opravljajo v zvezi s trženjem semena krmnih rastlin, vsaj z ključnimi kontrolami, da se preverja skladnost z zahtevami in pogoji iz te direktive.

2. Ne glede na prost pretok semena v Skupnosti, države članice sprejmejo vse potrebne ukrepe, da zagotovijo, da so jim med trženjem semena, uvoženega iz tretjih držav v količinah, ki presegajo dva kilograma, na voljo naslednji podatki:

(a) vrsta;

(b) sorta;

(c) kategorija;

(d) država pridelave in uradni organ za potrjevanje;

(e) država izvoznica;

▼ M28

(f) uvoznik;

(g) količina semena.

Način, kako se predložijo takšni podatki, se lahko določi v skladu s postopkom iz člena 21.

▼ M31*Člen 20*

1. V Skupnosti se primerjalni testi in poskusi Skupnosti izvajajo za naknadno kontrolo vzorcev semena krmnih rastlin, ki je dano v promet v okviru določb te direktive, ne glede na to, ali so določbe obvezne ali neobvezne, in je odvzeto med vzorčenjem. Primerjalni testi in poskusi lahko obsegajo:

— seme, požeto v tretjih državah,

— seme, primerno za ekološko kmetovanje,

— seme, ki se trži v povezavi z ohranitvijo *in situ* in trajnostno rabo rastlinskih genskih virov.

2. Ti primerjalni testi in poskusi se uporabijo za uskladitev tehničnih metod pri potrjevanju in za preverjanje zadovoljitve pogojev, ki jih mora seme izpolnjevati.

3. Komisija v skladu s postopkom iz člena 21 določi potrebne določbe za izvajanje primerjalnih testov in poskusov. Komisija obvesti odbor iz člena 21 o tehničnih ureditvah za izvajanje testov in poskusov ter o njihovih rezultatih.

4. Skupnost lahko za izvajanje testov in poskusov, predvidenih v odstavkih 1 in 2, nameni finančne prispevke. Finančni prispevki ne presegajo proračunskih sredstev, ki jih proračunski organ odobri za zadevno proračunsko leto.

5. Testije in poskusi, za katere se finančni prispevki Skupnosti lahko namenijo, ter podrobna pravila za zagotavljanje finančnih prispevkov, se določijo v skladu s postopkom iz člena 21.

6. Teste in poskuse, predvidene v odstavkih 1 in 2, lahko izvajajo samo državni organi ali pravne osebe, ki delujejo pod pristojnostjo države.

▼ M30*Člen 21*

1. Komisiji pomaga Stalni odbor za seme in razmnoževalni material za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo, ki je bil ustanovljen s členom 1 Sklepa Sveta 66/399/EGS (v nadaljevanju „Odbor“).

▼ M30

2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporabljata člena 4 in 7 Sklepa Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil ⁽¹⁾.

Obdobje, določeno v členu 4(3) Sklepa 1999/468/ES je en mesec.

3. Odbor sprejme svoj poslovnik.

▼ M2*Člen 21a***▼ M5**

Spremembe k vsebini prilog, ki jih je treba sprejeti zaradi znanstvenega in tehničnega razvoja, se sprejmejo v skladu s postopkom, določenim v členu 21.

▼ B*Člen 22*

Ta direktiva ne posega v določbe nacionalne zakonodaje, sprejete zaradi varovanja zdravja in življenja ljudi, živali ali rastlin ali varovanja industrijske in poslovne lastnine.

▼ M28*Člen 22a*

1. V skladu s postopkom iz člena 21 se lahko določijo posebni pogoji, da se upošteva razvoj na področju:

- (a) pogojev, pod katerimi se lahko trži kemično tretirano seme;
- (b) pogojev, pod katerimi se lahko trži seme v zvezi z ohranjanjem *in situ* in trajnostno uporabo genskih virov rastlin, vključno s semen-skimi mešanici vrst, ki vključujejo tudi vrste iz člena 1 Direktive Sveta 70/457/EGS in so povezane s posebnimi naravnimi in polnarnimi habitatami ter jih ogroža genska erozija;
- (c) pogojev, pod katerimi se lahko trži seme, primerno za ekološko pridelavo.

2. Posebni pogoji iz odstavka 1 vključujejo zlasti naslednje točke:

- (i) v primeru pod (b), seme teh vrst je znanega porekla, odobril pa ga je ustrezn organ v vsaki državi članici za trženje semena na določenih območjih;
- (ii) v primeru pod (b), ustrezne količinske omejitve.

⁽¹⁾ UL L 184, 17.7.1999, str. 23.

▼ B*Člen 23*

Države članice najkasneje do 1. julija 1968 sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev z določbami člena 14(1), in najkasneje 1. julija 1969 uveljavijo tiste predpise, ki so potrebni za uskladitev z drugimi določbami te direktive in njenih prilog. O tem takoj obvestijo Komisijo.

▼ M24

The Federal Republic of Germany is hereby authorized to comply, in respect of the territory of the former German Democratic Republic, with the following:

- Article 3 (1), in the case of:
 - seed harvested prior to German unification or after unification insofar as the seed production fields had been sown before that date,
 - other seed if it is certified in accordance with Article 2 (2);
- Article 8 (2), in the case of the restriction to “small quantities” for seed of *Pisum sativum* L. (*partim*) and *Vicia faba* L. (*partim*);
- Article 16, within the limits of the traditional trade flows and in response to the production needs of undertakings in the former German Democratic Republic,

at a date later than that referred to above, but not later than 31 December 1992 in respect of the third indent and not later than 31 December 1994 in respect of the other indents.

The Federal Republic of Germany shall ensure that seed in respect of which it applies this authorization, other than seed specified in the second sub-indent of the first indent, is not introduced into parts of the Community other than the territory of the former German Democratic Republic unless it is established that the provisions of this Directive are complied with.

▼ M1*Člen 23a*

Na zahtevo države članice, ki se obravnava v skladu s členom 21, se to državo lahko delno ali v celoti oprosti uporabe te Direktive za nekatere vrste, če na svojem ozemlju semena teh vrst ne razmnožuje ali trži.

▼ B*Člen 24*

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

▼ **M8**

PRILOGA I

ZAHTEVE, KI JIM MORAJO USTREZATI PRIDELKI

1. Prejšnji posevek na zemljišču ne sme biti nezdržljiv s pridelavo semena rastlinskih vrst in sort tega posevka in zemljišče mora biti brez rastlin, ki so same zrasle iz prejšnjega posevka.
2. Posevek mora biti v skladu z naslednjimi standardi glede oddaljenosti od bližnjih virov peloda, morebitnega povzročitelja nezaželene tuje opravitve:

Posevek	Najmanjša razdalja
1	2
<i>Brassica</i> spp. ► M22 , <i>Phacelia tanacetifolia</i> ◄:	
— za pridelavo osnovnega semena	400 m
— za pridelavo certificiranega semena	200 m
Druge vrste in sorte, razen <i>Brassica</i> spp., ► M22 , <i>Phacelia tanacetifolia</i> , ◄ ► M11 <i>Pisum sativum</i> ◄, ► M16 sorte <i>Poa pratensis</i> iz drugega dela tretjega stavka odstavka 4 ◄:	
— za pridelavo semena, namenjenega razmnoževanju, zemljišča do dveh hektarov	200 m
— za pridelavo semena, namenjenega razmnoževanju, zemljišča nad dvema hektaroma	100 m
— za pridelavo semena, namenjenega pridelavi krmnih rastlin, zemljišča do dveh hektarov	100 m
— za pridelavo semena, namenjenega pridelavi krmnih rastlin, zemljišča nad dvema hektaroma	50 m

To oddaljenost pa je mogoče spregledati, kadar je zemljišče dovolj zavarovano pred kakršno koli nezaželeno tujo opravitvijo.

3. Število rastlin drugih vrst, katerih seme je z laboratorijskimi testi težko razlikovati od semena tega posevka, mora biti majhno.

Še zlasti morajo biti posevki vrst *lolium* ► **M25** ali × *Festulolium* ◄ v skladu z naslednjimi pogoji: število rastlin vrste *lolium* ► **M25** ali × *Festulolium* ◄, drugih kot je vrsta, ki ji pripada posevek, ne sme presegati:

- ene rastline na 50 m² pri pridelavi osnovnega semena,
- ene rastline na 10 m² pri pridelavi certificiranega semena.

4. Posevek mora imeti zadostno sortno pristnost in sortno čistost. Še zlasti morajo biti posevki ► **M14** razen vrst *Pisum sativum*, ► **M15** *Vicia faba*, ◄ *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* ► **M15** — ◄ ► **M16** ali *Poa pratensis* ◄ ◄, v skladu z naslednjimi standardi: število rastlin vrste posevka, ki očitno niso sortno pristne, ne sme presegati:

- ene rastline na 30 m² pri pridelavi osnovnega semena,
- ene rastline na 10 m² pri pridelavi certificiranega semena.

▼ **M16**

V primeru *Poa pratensis* število rastlin iste vrste, ki so prepoznavne kot rastline, ki očitno ne pripadajo sorti, ne presega:

- ena na 20 m² pri proizvodnji osnovnega semena,
- štiri na 10 m² pri proizvodnji certificiranega semena;

vendar pa se v primeru sort, ki so v skladu z dogovorjenimi postopki uradno klasificirane kot „apomiktične monoklonalne sorte“, lahko šteje, da so izpolnjeni zgoraj navedeni standardi za proizvodnjo certificiranega semena, kadar število rastlin, prepoznavnih kot rastline, ki ne pripadajo sorti, ne presega šest rastlin na 10 m². Na zahtevo se lahko državam članicam v skladu s postopkom, določenim v členu 21, dovoli, da v primeru posevkov *Poa pratensis*, ki pripadajo takšnim sortam, ocenijo izpolnjevanje standardov sortne čistosti, ki ne temelji zgolj na rezultatih terenskih pregledov, izvedenih v skladu z odstavkom 6 Priloge I, kadar obstajajo dokazi, da je skladnost s standardi sortne čistosti, določena v Prilogi II, zagotovljena z ustreznim testiranjem semena ali na drug ustrezen način.

▼ **M14**

V primeru vrst *Pisum sativum*, ► **M15** *Vicia faba*, ◀ *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* ► **M15** ————— ◀ ► **M16** ————— ◀ se uporablja samo prvi stavek.

▼ **M8**

5. ► **M40** Posevek je praktično brez kakršnih koli škodljivih organizmov, ki zmanjšujejo uporabnost in kakovost semena.

Posevek izpolnjuje tudi zahteve glede karantenskih škodljivih organizmov za Unijo, karantenskih škodljivih organizmov za varovano območje in nadzorovanih nekarantenskih škodljivih organizmov iz izvedbenih aktov, sprejetih v skladu z Uredbo (EU) 2016/2031 ⁽¹⁾, ter ukrepe, sprejete v skladu s členom 30(1) navedene uredbe.

Prisotnost nadzorovanih nekarantenskih škodljivih organizmov v posevku in zadevne kategorije izpolnjujejo naslednje zahteve iz preglednice:

Nadzorovani nekarantenski škodljivi organizmi ali simptomi, ki jih povzročajo nadzorovani nekarantenski škodljivi organizmi	Rastline za saditev (rod ali vrsta)	Pragovi za pridelavo predosnovnega semena	Pragovi za pridelavo osnovnega semena	Pragovi za pridelavo certificiranega semena
<i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> (McCulloch 1925) Davis <i>et al.</i> [CORBIN]	<i>Medicago sativa</i> L.	0 %	0 %	0 %
<i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kuehn) Filipjev [DI-TYDI]	<i>Medicago sativa</i> L.	0 %	0 %	0 % ◀

▼ **M29**

6. Izpolnjevanje zgoraj navedenih standardov ali drugih pogojev se v primeru osnovnega semena preverja z uradnimi poljskimi pregledi, v primeru certificiranega semena pa se preverja bodisi z uradnimi poljskimi pregledi bodisi z pregledi, ki se opravljajo pod uradnim nadzorom.

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2016/2031 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. oktobra 2016 o ukrepih varstva pred škodljivimi organizmi rastlin, spremembi uredb (EU) št. 228/2013, (EU) št. 652/2014 in (EU) št. 1143/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi direktiv Sveta 69/464/EGS, 74/647/EGS, 93/85/EGS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES in 2007/33/ES (UL L 317, 23.11.2016, str. 4).

▼ **M8**

Ti poljski pregledi se izvedejo v skladu z naslednjimi pogoji:

- A. Stanje in stopnja razvoja posevka morata omogočati primeren pregled.
- B. Obvezen je najmanj en poljski pregled.
- C. Velikost, število in razporeditev delov zemljišča, ki ga je potrebno pregledati z namenom, da se preveri skladnost z določbami te priloge, se določi v skladu s primernimi metodami.

▼ **M35**

PRILOGA II

POGOJI ZA SEME

I. CERTIFICIRANO SEME

1. Seme ima zadostno sortno pristnost in čistost.

Zlasti seme vrst, navedenih spodaj, izpolnjuje naslednje standarde ali druge pogoje. Najmanjša sortna čistost je:

- *Poa pratensis*, sorte iz drugega dela tretjega stavka v odstavku 4 Priloge I, *Brassica napus* var. *napobrassica* in *Brassica oleracea* convar. *acephala*: 98 %,
- *Pisum sativum*, *Vicia faba*:
 - certificirano seme prve množitve: 99 %,
 - certificirano seme druge množitve: 98 %,

▼ **M38**

- *Trifolium subterraneum*, *Medicago* spp., razen *M. lupulina*, *M. sativa*, *M. x varia*:
 - pri proizvodnji osnovnega semena: 99,5 %,
 - pri proizvodnji certificiranega semena za nadaljnje razmnoževanje: 98 %,
 - pri proizvodnji certificiranega semena: 95 %.

▼ **M35**

Najmanjša sortna čistost se predvsem preverja pri poljskih pregledih, ki se opravljajo pod pogoji iz Priloge I.

2. Seme izpolnjuje naslednje standarde ali druge pogoje glede kalivosti, tehnične čistote in vsebnosti semena drugih rastlinskih vrst, vključno s prisotnostjo grenkih semen v sladkih sortah *Lupinus* spp.:
 - A. Preglednica:

▼ M38

Vrsta	Kalivost		Tehnična čistota								Najvišja vsebnost semen drugih rastlinskih vrst v vzorcu mase iz stolpca 4 Priloge III (skupaj na stolpec)			Pogoji glede vsebnosti semen <i>Lupinus</i> spp. druge barve in grenkega volčjega boba
	Najmanjša kalivost (% čistega semena)	Najvišja vsebnost trdih semen (% čistega semena)	Najmanjša tehnična čistota (masni %)	Najvišja vsebnost semen drugih rastlinskih vrst (masni %)						<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Rumex</i> spp. razen <i>Rumex acetosella</i> in <i>Rumex maritimus</i>		
				Skupaj	Posamezna vrsta	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>				<i>Sinapis arvensis</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Poaceae (Gramineae)														
<i>Agrostis canina</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis capillaris</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis gigantea</i>	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis stolonifera</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Alopecurus pratensis</i>	70 (a)		75	2,5	1,0 (f)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Bromus catharticus</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Bromus sitchensis</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca arundinacea</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca filiformis</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca ovina</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca pratensis</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	

▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Festuca rubra</i>	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca trachyphylla</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
× <i>Festulolium</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium multiflorum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium perenne</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium × hybridum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Phalaris aquatica</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5	
<i>Phleum nodosum</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Phleum pratense</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Poa annua</i>	75 (a)		85	2,0 (e)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Poa nemoralis</i>	75 (a)		85	2,0 (e)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa palustris</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa pratensis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa trivialis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Trisetum flavescens</i>	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3	0,3				0 (h)	0 (j) (k)	2 (n)	
Fabaceae (Leguminosae)														
<i>Biserrula pelecinus</i>	70		98	0,5							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Galega orientalis</i>	60 (a) (b)	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0 (l) (m)	10 (n)	
<i>Hedysarum coronarium</i>	75 (a) (b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (k)	5	
<i>Lathyrus cicera</i>	80		95	1	0,5			0,3			0 (i)	0 (j) (k)	20	
<i>Lotus corniculatus</i>	75 (a) (b)	40	95	1,8 (d)	1,0 (d)			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Lupinus albus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)

▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Medicago doliata</i>	70		98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago italica</i>	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago littoralis</i>	70		98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago lupulina</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago murex</i>	70 (b)	30	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago polymorpha</i>	70 (b)	30	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago rugosa</i>	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago sativa</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago scutellata</i>	70		98	2							0 (i)	0 (j)(k)	10	
<i>Medicago truncatula</i>	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago × varia</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Onobrychis viciifolia</i>	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Ornithopus compressus</i>	75		90	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Ornithopus sativus</i>	75		90	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Pisum sativum</i>	80 (a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium fragiferum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium glanduliferum</i>	70 (b)	30	98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium hirtum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	

▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Trifolium hybridum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium michelianum</i>	75 (b)	30	98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium pratense</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium repens</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium squarrosum</i>	75 (b)	20	97	1,5				0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium subterraneum</i>	80 (b)	40	97	0,5							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium vesiculosum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	80 (a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Vicia benghalensis</i>	80 (b)	20	97 (e)	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Vicia faba</i>	80 (a) (b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia pannonica</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia sativa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia villosa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
Druge vrste														
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	5	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	75 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	10	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 (a)		96	1,0	0,5						0	0 (j) (k)		
<i>Plantago lanceolata</i>	75		85	1,5							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	80 (a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j)	5	

▼ **M35**

B. Drugi standardi ali pogoji, ki se uporabljajo, kadar se nanje sklicuje preglednica iz oddelka I(2)(A) te priloge:

- (a) Vsa sveža in zdrava semena, ki ne kalijo po predhodni obdelavi, se štejejo za semena, ki so vzklila.
- (b) Do največje navedene količine se trda semena štejejo za kaliva semena.
- (c) Do skupaj največ 0,8 utežnega % semen drugih vrst *Poa* se ne šteje za nečistoto.
- (d) Do največ 1 utežni % semen *Trifolium pratense* se ne šteje za nečistoto.

▼ **M38**

- (e) Do skupaj največ 0,5 masnega odstotka semen *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia* spp. v drugi ustrezni vrsti se ne šteje za nečistoto.

▼ **M35**

- (f) Največji predpisani utežni odstotek semen posamezne vrste se ne uporablja za semena *Poa* spp;
- (g) Skupaj največ dve semeni *Avena fatua* in *Avena sterilis* v vzorcu predpisane mase se ne štejeta za nečistoto, če je drugi vzorec enake mase brez semen teh vrst.
- (h) Prisotnost enega semena *Avena fatua* in *Avena sterilis* v vzorcu predpisane mase se ne šteje za nečistoto, če je drugi vzorec dvakratne predpisane mase brez semen teh vrst.
- (i) Semen *Avena fatua* in *Avena sterilis* ni treba določiti po številu, razen če obstaja dvom o izpolnjevanju zahtev iz stolpca 12.
- (j) Semen *Cuscuta* spp. ni treba določiti po številu, razen če obstaja dvom o izpolnjevanju zahtev iz stolpca 13.
- (k) Prisotnost enega semena *Cuscuta* spp. v vzorcu predpisane mase se ne šteje za nečistoto, če je drugi vzorec enake mase brez semen *Cuscuta* spp.
- (l) Masa za določanje semen *Cuscuta* spp. po številu je dvakratna masa vzorca, določena za ustrezno vrsto v stolpcu 4 Priloge III.
- (m) Prisotnost enega semena *Cuscuta* spp. v vzorcu predpisane mase se ne šteje za nečistoto, če je drugi vzorec dvakratne predpisane mase brez semen vrste *Cuscuta* spp.
- (n) Semen *Rumex* spp., razen *Rumex acetosella* in *Rumex maritimus*, ni treba določiti po številu, razen če obstaja dvom o izpolnjenju pogojev iz stolpca 14.
- (o) Odstotek po številu semen *Lupinus* spp. druge barve ne sme presehati:

— pri grenkem volčjem bobu 2 %

— pri drugih vrstah *Lupinus* spp. 1 %

▼ **M35**

(p) Odstotek po številu grenkih semen pri sortah *Lupinus* spp. ne presega 2,5 %.

3. ► **M40** Seme je praktično brez kakršnih koli škodljivih organizmov, ki zmanjšujejo njegovo uporabnost in kakovost.

Seme izpolnjuje tudi zahteve glede karantenskih škodljivih organizmov za Unijo, karantenskih škodljivih organizmov za varovano območje in nadzorovanih nekarantenskih škodljivih organizmov iz izvedbenih aktov, sprejetih v skladu z Uredbo (EU) 2016/2031, ter ukrepe, sprejete v skladu s členom 30(1) navedene uredbe.

Prisotnost nadzorovanih nekarantenskih škodljivih organizmov na semenih in zadevne kategorije izpolnjujejo naslednje zahteve iz preglednice:

Nadzorovani nekarantenski škodljivi organizmi ali simptomi, ki jih povzročajo nadzorovani nekarantenski škodljivi organizmi	Rastline za saditev (rod ali vrsta)	Pragovi za predosnovno seme	Pragovi za osnovno seme	Pragovi za certificirano seme
<i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> (McCulloch 1925) Davis <i>et al.</i> [CORBIN]	<i>Medicago sativa</i> L.	0 %	0 %	0 %
<i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kuehn) Filipjev [DITYDI]	<i>Medicago sativa</i> L.	0 %	0 %	0 % ◀

II. OSNOVNO SEME

Za osnovno seme se uporabljajo pogoji iz oddelka I te priloge ob upoštevanju spodnjih določb:

1. Seme *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala*, *Vicia faba* in sort *Poa pratensis* iz drugega dela tretjega stavka v odstavku 4 Priloge I izpolnjuje naslednje standarde ali druge pogoje: najmanjša sortna čistost je 99,7 %.

Najmanjša sortna čistost se preverja predvsem s poljskimi pregledi, ki se opravljajo pod pogoji iz Priloge I.

2. Seme izpolnjuje naslednje druge standarde ali pogoje:

A. Preglednica:

▼ M38

Vrsta	Najvišja vsebnost semen drugih rastlinskih vrst						Drugi standardi ali pogoji
	Skupaj (masni %)	Vsebnost po številu v vzorcu mase, ki je določena v stolpcu 4 Priloge III (skupaj na stolpec)					
		Posamezna vrsta	<i>Rumex</i> spp. razen <i>Rumex acetosella</i> in <i>Rumex maritimus</i>	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Poaceae (Gramineae)							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(i) (j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Bromus sitchensis</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 (a)	1	1	1		(j)
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca filiformis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca trachyphylla</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)

▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium × hybridum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Phalaris aquatica</i>	0,3	20	2	5	5		(j)
<i>Phleum nodosum</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 (c)	1	1	1		(i) (j)
Fabaceae (Leguminosae)							
<i>Biserrula pelecinus</i>	0,3	20	5				
<i>Galega orientalis</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Lathyrus cicera</i>	0,3	20	5	—	—	0 (d)	
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	3			0 (e)	(g) (j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Medicago dolliata</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	
<i>Medicago italica</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	

▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Medicago littoralis</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	(j)
<i>Medicago murex</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	
<i>Medicago polymorpha</i>	0,3	20	5	—	—	—	
<i>Medicago rugosa</i>	0,3	20	5	—	—	—	
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Medicago scutellata</i>	0,3	20	5				
<i>Medicago truncatula</i>	0,3	20	5				
<i>Medicago × varia</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Onobrychis viciifolia</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Ornithopus compressus</i>	0,3	20	5				
<i>Ornithopus sativus</i>	0,3	20	5				
<i>Pisum sativum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium fragiferum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium glanduliferum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium hirtum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	0,3	20	5	—	—	—	(j)
<i>Trifolium michelianum</i>	0,3	20	5	—	—	—	—
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)

▼ M38

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium squarrosum</i>	0,3	20	5	—	—	—	—
<i>Trifolium subterraneum</i>	0,3	20	5	—	—	—	(j)
<i>Trifolium vesiculosum</i>	0,3	20	5	—	—	—	(j)
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia benghalensis</i>	0,3	20	5	—	—	0 (d)	—
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
Druge vrste							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	2				(j)
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	0,3	20	3				(j)
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Plantago lanceolata</i>	0,3	20	3				
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	0,3	20	2				

▼ **M35**

B. Standardi ali drugi pogoji, ki se uporabljajo, kadar se nanje sklicuje preglednica iz oddelka II(2)(A) te priloge:

- (a) Do skupaj največ 80 semen *Poa* spp. se ne šteje za nečistoto.
- (b) Pogoj iz stolpca 3 se ne uporablja za semena *Poa* spp. Skupaj največ eno seme vrste *Poa* spp., razen vrste, ki se pregleduje, sme biti v vzorcu 500 semen.
- (c) Do skupaj največ 20 semen *Poa* spp. se ne šteje za nečistoto.
- (d) Semen vrste *Melilotus* spp. ni treba določiti po številu, razen če obstaja dvom o izpolnjevanju zahtev iz stolpca 7.
- (e) Prisotnost enega semena *Melilotus* spp. v vzorcu predpisane mase se ne šteje za nečistoto, če je drugi vzorec dvakratne predpisane mase brez semena *Melilotus* spp.
- (f) Pogoj (c) iz oddelka I(2) te priloge se ne uporablja.
- (g) Pogoj (d) iz oddelka I(2) te priloge se ne uporablja.
- (h) Pogoj (e) iz oddelka I(2) te priloge se ne uporablja.
- (i) Pogoj (f) iz oddelka I(2) te priloge se ne uporablja.
- (j) Pogoja (k) in (m) iz oddelka I(2) te priloge se ne uporabljata.
- (k) Odstotek po številu grenkih semen pri sortah *Lupinus* spp. ne sme presegati 1 %.

III. TRGOVSKO SEME

Za trgovsko seme se uporabljajo pogoji iz oddelka I(2) in (3) te priloge ob upoštevanju spodnjih določb:

1. Utežni odstotki iz stolpcev 5 in 6 preglednice v oddelku I(2)(A) te priloge se povečajo za 1 %.
2. Pri *Poa annua* se do skupaj največ do 10 % mase semen drugih vrst *Poa* ne šteje za nečistoto.
3. Pri *Poa* spp., razen pri vrsti *Poa annua*, se do skupaj največ 3 % mase semen drugih vrst *Poa* ne štejejo za nečistoto.
4. Pri *Hedysarum coronarium* se do skupaj največ 1 % mase semen *Melilotus* spp. ne šteje za nečistoto.
5. Pogoj (d) iz oddelka I(2) te priloge se ne uporablja za *Lotus corniculatus*.
6. Pri *Lupinus* spp.:
 - (a) je najmanjša tehnična čistota 97 % mase semena;

▼ M35

(b) odstotek po številu semen *Lupinus* spp. druge barve ne sme presegati:

- pri grenkem volčjem bobu 4 %
- pri drugih vrstah *Lupinus* spp. 2 %

▼ M38

7. Pri *Vicia* spp. se do skupaj največ 6 masnih odstotkov semen *Vicia pannonica*, *Vicia villosa*, *Vicia benghalensis* ali sorodnih gojenih vrst v drugi ustrezni vrsti ne šteje za nečistoto.
8. Pri *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa*, *Vicia benghalensis* je najmanjša tehnična čistota 97,0 masnega odstotka.
9. Za *Lathyrus cicera* je najmanjša tehnična čistota 90 masnih odstotkov. Do skupaj največ 5 masnih odstotkov semen podobnih gojenih vrst se ne šteje za nečistoto.

▼ **M38**

PRILOGA III

MASA PARTIJE IN VZORCA

Vrsta	Največja masa partije (v tonah)	Najmanjša masa vzorca iz partije (v gramih)	Masa vzorca za dolo- čitev po številu iz stolpcev 12 do 14 Priloge II(I)(2)(A) in stolpcev 3 do 7 Priloge II(II)(2)(A) (v gramih)
1	2	3	4
▼ M39			
<i>Poaceae (Gramineae)</i> ⁽¹⁾			
▼ M38			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca filiformis</i>	10	100	30
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
<i>Festuca trachyphylla</i>	10	100	30
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium × hybridum</i>	10	200	60

▼ M38

1	2	3	4
<i>Phalaris aquatica</i>	10	100	50
<i>Phleum nodosum</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
Fabaceae (Leguminosae)			
<i>Biserrula pelecinus</i>	10	30	3
<i>Galega orientalis</i>	10	250	200
<i>Hedysarum coronarium</i>			
— plod	10	1 000	300
— seme	10	400	120
<i>Lathyrus cicera</i>	25	1 000	140
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus angustifolius</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus luteus</i>	30	1 000	1 000
<i>Medicago doliata</i>	10	100	10
<i>Medicago italica</i>	10	100	10
<i>Medicago littoralis</i>	10	70	7
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago murex</i>	10	50	5
<i>Medicago polymorpha</i>	10	70	7
<i>Medicago rugosa</i>	10	180	18
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago scutellata</i>	10	400	40

▼ M38

1	2	3	4
<i>Medicago truncatula</i>	10	100	10
<i>Medicago</i> × <i>varia</i>	10	300	50
<i>Onobrychis viciifolia</i> :			
— plod	10	600	600
— seme	10	400	400
<i>Ornithopus compressus</i>	10	120	12
<i>Ornithopus sativus</i>	10	90	9
<i>Pisum sativum</i>	30	1 000	1 000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium fragiferum</i>	10	40	4
<i>Trifolium glanduliferum</i>	10	20	2
<i>Trifolium hirtum</i>	10	70	7
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	10	100	3
<i>Trifolium michelianum</i>	10	25	2
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trifolium squarrosum</i>	10	150	15
<i>Trifolium subterraneum</i>	10	250	25
<i>Trifolium vesiculosum</i>	10	100	3
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
<i>Vicia benghalensis</i>	20	1 000	120
<i>Vicia faba</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia pannonica</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia sativa</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia villosa</i>	30	1 000	1 000
Druge vrste			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100

▼ **M38**

1	2	3	4
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
<i>Plantago lanceolata</i>	5	20	2
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>olei-</i> <i>formis</i>	10	300	300

▼ **M39**

⁽¹⁾ Največja masa partije se lahko poveča na 25 ton, če pristojni organ to dobavitelju odobri v ta namen.

▼ **M38**

Največja masa partije se ne sme preseči za več kot 5 %.

▼ M6

PRILOGA IV

OZNAČEVANJE

A. Uradna etiketa

I. Zahtevani podatki

(a) Za osnovno seme in certificirano seme:

1. „Pravila in standardi ► M27 ES ◀“,
2. organ za nadzor in država članica ali njune začetnice,

▼ M37

2a. uradno dodeljena serijska številka,

▼ M6

3. sklicna številka partije,

▼ M9

3a. mesec in leto zapečatenja, ki se izrazi z: „zapečateno ...“ (mesec in leto),

ali

mesec in leto zadnjega uradnega vzorčenja za namen potrjevanja, ki se izrazi z: „vzorčeno ...“ (mesec in leto),

▼ M64. vrsta ► M22, navedena vsaj z njenim botaničnim imenom, ki je lahko v skrajšani obliki in brez imen avtorjev, v latinici, ◀▼ M32Pri x *Festulolium* je treba navesti imena vrst znotraj rodu *Festuca* in *Lolium*.▼ M65. sorta, ► M22 navedena vsaj v latinici, ◀

6. kategorija,

7. območje proizvodnje,

8. deklarirana neto ali bruto teža ali deklarirano število čistih semen,

9. če je teža navedena in so uporabljeni zrnati pesticidi, snovi za oblaganje ali drugi trdi dodatki, vrsta dodatka in tudi približno razmerje med težo čistih semen in skupno težo,

10. za certificirano seme druge množitve in naslednjih množitev po osnovnem semenu: število množitev po osnovnem semenu, Za mešanice semena:

11. za seme sort trav, pri katerih ni bila preizkušena vrednost za proizvodnjo in uporabo v skladu s členom 4(2)(a) Direktive Sveta št. 70/457/EGS (1) z dne 29. septembra 1970 o skupnem seznamu sortpoljščin: „Ni namenjeno proizvodnji krmnih rastlin“,

▼ M7

12. če je bila ponovno preskušena vsaj kalivost, se lahko navede „ponovno preskušeno ... (mesec in leto)“ in službo, odgovorno za ponovno preskušanje. Ta podatek se lahko navede na uradni nalepki, ki se jo nalepi na uradno etiketo.

(1) UL L 225 12.10.1970, str. 1.

▼ **M22**

V skladu s postopkom iz člena 21 se lahko države članice za posamezne vrste oprosti zahteve glede navajanja botaničnega imena vrste, in če je to primerno, za določen čas, če je bilo ugotovljeno, da so zaradi izvajanja te določbe pri trženju semena pomanjkljivosti večje od pričakovanih prednosti.

▼ **M6**

(b) Za trgovsko seme

1. „Pravila in standardi ► **M27** ES ◀“,
2. „trgovsko seme (ni potrjeno glede na sorto)“,
3. organ, odgovoren za zapečatenje in država članica ali njune začetnice,

▼ **M37**

3a. uradno dodeljena serijska številka,

▼ **M6**

4. sklicna številka partije,

▼ **M9**

4a. mesec in leto zapečatenja, ki se izrazi z: „zapečateno ...“ (mesec in leto),

ali

mesec in leto zadnjega uradnega vzorčenja za namen potrjevanja, ki se izrazi z: „vzorčeno ...“ (mesec in leto),

▼ **M6**

5. vrsta ⁽¹⁾ ► **M22**, navedena vsaj z njenim botaničnim imenom, ki je lahko v skrajšani obliki in brez imen avtorjev, v latinici, ◀

6. če je teža navedena teža in so uporabljeni zrnati pesticidi, snovi za oblaganje ali drugi trdi dodatki, vrsta dodatka in tudi približno razmerje med težo čistih semen in skupno težo.

7. deklarirana neto ali bruto teža ali deklarirano število čistih semen,

8. če je teža navedena in so uporabljeni zrnati pesticidi, snovi za oblaganje ali drugi trdi dodatki, vrsta dodatka in tudi približno razmerje med težo čistih semen in skupno težo,

▼ **M7**

9. če je bila ponovno preskušena vsaj kalivost, se lahko navede „ponovno preskušeno ... (mesec in leto)“ in službo, odgovorno za ponovno preskušanje. Ta podatek se lahko navede na uradni nalepki, ki se jo nalepi na uradno etiketo.

▼ **M22**

V skladu s postopkom iz člena 21 se lahko države članice za posamezne vrste oprosti zahteve glede navajanja botaničnega imena vrste, in če je to primerno, za določen čas, če je bilo ugotovljeno, da so zaradi izvajanja te določbe pri trženju semena pomanjkljivosti večje od pričakovanih prednosti.

▼ **M6**

(c) Za mešanice semena:

1. „mešanica semena za ... (načrtovana uporaba)“,
2. organ, odgovoren za zapečatenje in država članica ali njune začetnice,

⁽¹⁾ Za lupine je treba določiti ali so grenke ali sladke.

▼ M37

- 2a. uradno dodeljena serijska številka,

▼ M6

3. sklicna številka partije,

▼ M9

- 3a. mesec in leto zapečatenja, ki se izrazi z: „zapečateno ...“ (mesec in leto),

▼ M6

4. utežni odstotek različnih sestavin, naveden glede na vrsto in, kjer je primerno, glede na sorto ► M22 oboje navedeno vsaj v latinici ◀; zadostuje navedba imena mešanice, če so bili utežni odstotki pisno posredovan kupcu in uradno zabeleženi,

▼ M32

Pri x *Festulolium* je treba navesti imena vrst znotraj rodu *Festuca* in *Lolium*.

▼ M6

5. deklarirana neto ali bruto teža ali deklarirano število čistih semen,
6. če je teža navedena teža in so uporabljeni zrnati pesticidi, snovi za oblaganje ali drugi trdi dodatki, vrsta dodatka in tudi približno razmerje med težo čistih semen in skupno težo,

▼ M7

7. če je bila ponovno preskušena vsaj kalivost vseh sestavin mešanice, se lahko navede „ponovno preskušeno ... (mesec in leto)“ in službo, odgovorno za ponovno preskušanje. Ta podatek se lahko navede na uradni nalepki, ki se jo nalepi na uradno etiketo.

▼ M6

II. *Najmanjša velikost*

100 × 67 mm.

B. Etiketna dobavitelja ali podatki na embalaži (majhno ► M27 ES ◀ pakiranje)

Zahtevani podatki

(a) Certificirano seme:

1. „majhno ► M27 ES ◀ B pakiranje“,
2. ime in naslov dobavitelja, odgovornega za označevanje, ali njegova identifikacijska oznaka,
3. uradno določena serijska številka,
4. služba, ki je določila serijsko številko in ime države članice ali njune začetnice,
5. sklicna številka, če uradna serijska številka ne omogoča identifikacije partije certificiranega semena,
6. vrsta, ► M22 navedena vsaj v latinici, ◀
7. sorta, ► M22 navedena vsaj v latinici, ◀
8. „► M28 kategorija ◀“,
9. neto ali bruto teža ali število čistih semen,
10. če je teža navedena in so uporabljeni zrnati pesticidi, snovi za oblaganje ali drugi trdi dodatki, vrsta dodatka in tudi približno razmerje med težo čistih semen in skupno težo,

▼ **M6**

11. za semena sort trav, pri katerih vrednost za pridelavo in uporabo ni bila preizkušena v skladu s členom 4(2)(a) Direktive Sveta št. 70/457/EGS z dne 29. septembra 1970 o skupnem seznamu sort poljščin: „ni namenjeno proizvodnji krmnih rastlin“.

(b) Trgovsko seme:

1. „majhno ► **M27** ES ◀ B pakiranje“,
2. ime in naslov dobavitelja, odgovornega za označevanje, ali njegova identifikacijska oznaka,
3. uradno določena serijska številka,
4. služba, ki je določila serijsko številko, in ime države članice ali njune začetnice,
5. sklicna številka, če uradna serijska številka ne omogoča identifikacije sprejete partije semena,
6. vrsta ⁽¹⁾, ► **M22** navedena vsaj v latinici, ◀
7. „trgovsko seme“,
8. neto teža ali bruto teža ali število čistih semen,
9. če je teža navedena in so uporabljeni znati pesticidi, snovi za oblaganje ali drugi trdi dodatki, vrsta dodatka in tudi približno razmerje med težo čistih semen in skupno težo.

(c) Za semenske mešanice:

1. „majhno ► **M27** ES ◀ A pakiranje“ ali „majhno ► **M27** ES ◀ B pakiranje“,
2. ime in naslov dobavitelja, odgovornega za označevanje, ali njegova identifikacijska oznaka,
3. majhno ► **M27** ES ◀ B pakiranje: uradno določena serijska številka,
4. majhno ► **M27** ES ◀ B pakiranje: služba, ki je določila serijsko številko in ime države članice ali njune začetnice,
5. majhno ► **M27** ES ◀ B pakiranje: sklicna številka, če uradna serijska številka ne omogoča identifikacije partij uporabljenega semena,
6. majhno ► **M27** ES ◀ A pakiranje: sklicna številka, ki omogoča identifikacijo partij uporabljenega semena,
7. majhno ► **M27** ES ◀ A pakiranje: država članica ali njene začetnice,
8. „semenska mešanica ... (načrtovana uporaba)“,
9. neto ali bruto teža ali število čistih semen,

⁽¹⁾ Za lupine je treba določiti ali so grenke ali sladke.

▼M6

10. če je teža navedena in so uporabljeni zrnati pesticidi, snovi za oblaganje ali drugi trdi dodatki, vrsta dodatkov in tudi približno razmerje med težo čistih semen in skupno težo,
11. utežni odstotek različnih sestavin, navedenih glede na vrsto in, kjer je primerno, glede na sorto ►**M22** oboje navedeno vsaj v latinici ◀; zadostuje navesti tudi del teh podatkov, ki jih države članice lahko predpišejo za majhna pakiranja, proizvedena na njihovem ozemlju, in sklicevanje na vrsto mešanice, če je utežni odstotek mogoče na zahtevo posredovati kupcu in je uradno zabeležen.

▼ **M22***PRILOGA V***Etiketa in dokument, predvidena v primeru ne dokončno potrjenega semena, pridelanega v drugi državi članici***A. Podatki, ki jih mora vsebovati etiketa*

— organ, pristojen za poljski pregled, in država članica ali njune začetnice,

▼ **M37**

— uradno dodeljena serijska številka,

▼ **M22**

— vrsta, navedena vsaj z njenim botaničnim imenom, ki je lahko v skrajšani obliki in brez imen avtorjev, v latinici,

— sorta, navedena vsaj v latinici,

— kategorija,

— referenčna številka polja ali partije,

— deklarirana neto ali bruto teža,

— besedilo: seme ni dokončno potrjeno

V skladu s postopkom iz člena 21 se lahko države članice za posamezne vrste oprosti zahteve glede navajanja botaničnega imena vrste, in če je to primerno, za določen čas, če je bilo ugotovljeno, da so zaradi izvajanja te določbe pri trženju semena pomanjkljivosti večje od pričakovanih prednosti.

B. Barva etikete

Etiketa mora biti sive barve.

C. Informacije, ki jih mora vsebovati dokument

— organ, ki je dokument izdal,

▼ **M37**

— uradno dodeljena serijska številka,

▼ **M22**

— vrsta, navedena vsaj z njenim botaničnim imenom, ki je lahko v skrajšani obliki in brez imen avtorjev, v latinici,

— sorta, navedena vsaj v latinici,

— kategorija,

— referenčna številka semena, uporabljenega za setev, in ime države ali držav, ki so potrdile to seme,

— referenčna številka polja ali partije,

— površina, na kateri se proizvaja partija, navedena v dokumentu,

— količina pridelanega semena in število pakiranj,

— število generacij po osnovnem semenu, v primeru certificiranega semena,

— izjava, da so bili izpolnjeni pogoji, ki jih mora izpolnjevati posevek, iz katerega je pridelano seme,

— če je to primerno, rezultati predhodne analize semena.